

대림절 둘째 주일

한어예배	1부 (오전 7:50)	2부 (영상/오전 9:35)	3부 (영상/오전 11:35)
인도	명동혁 목사		
축복점화	인도자		
경배와 찬양	참 반가운 성도여 (새찬 122장), 너의 하나님 여호와와, 고개들여		
예배로 부름	인도자		
기원	인도자		
찬송	복의 근원 강림하사 (새찬 28장)		
신앙고백	사도신경		
기도	김인집 목사		
성경봉독	안삼선 목사		
설교	“급한 일과 중요한 일” (출애굽기 18:13-24) 박형은 목사		
결단기도	박형은 목사		
선교사 파송식	박형은 목사		
파송찬양	이 산지를 내게 주소서		
봉헌기도	박형은 목사		
축도	박형은 목사		
영어예배	English Service (11:35am)		
Presider	Rev. Sam Ahn		
Call to Worship	Presider		
Opening Prayer	Presider		
Confession of Faith	Apostles' Creed		
Songs of Praise	O, Come All Ye Faithful / Here I am to Worship		
Corporate Prayer	Altogether		
Invocation	Rev. John Oh		
Scripture Reading	Exodus 18:13-24		
Sermon	“Urgent Matter vs. Important Matter” Rev. Jim-Bob Park		
Offering Song	All to Jesus I surrender		
Offering Prayer	Rev. Jim-Bob Park		
Benediction	Rev. Jim-Bob Park		
 인터넷 예배 방송채널 링크 바로가기	주일 1-2부, 3부 영어예배	livestream.com/njchodae/live youtube.com/njchodae/live	
	주일 3부 한어예배 주일 3부 열린예배	livestream.com/njchodae/3rdservice vimeo.com/event/394412 youtube.com/chodaemedia/live	
	주중예배(새벽기도, 수요여성, 금요일예배)	livestream.com/njchodae/live	
	교육부 주일예배 유튜브 채널	njchodae.org/sundayschoolsermons youtube.com/njchodae	

“급한 일과 중요한 일” / 박형은 목사 (1-3부 예배)

출애굽기 18:13-24 (개역개정)

13 이튿날 모세가 백성을 재판하느라고 앉아 있고 백성은 아침부터 저녁까지 모세 곁에 서 있는지라 14 모세의 장인이 모세가 백성에게 행하는 모든 일을 보고 이르되 네가 이 백성에게 행하는 이 일이 어찌 됨이나 어찌하여 네가 홀로 앉아 있고 백성은 아침부터 저녁까지 네 곁에 서 있느냐 15 모세가 그의 장인에게 대답하되 백성이 하나님께 물으려고 내게로 오이라 16 그들이 일이 있으면 내게로 오나니 내가 그 양쪽을 재판하여 하나님의 율례와 법도를 알게 하나이다 17 모세의 장인이 그에게 이르되 네가 하는 것이 옳지 못하다 18 너와 또 너와 함께 한 이 백성이 필경 기력이 쇠하리니 이 일이 네게 너무 중함이라 내가 혼자 할 수 없으리라 19 이제 내 말을 들으라 내가 네게 방침을 가르치리니 하나님이 너와 함께 계시지보다 너는 하나님 앞에서 그 백성을 위하여 그 사건들을 하나님께 가져오며 20 그들에게 율례와 법도를 가르쳐서 마땅히 갈 길과 할 일을 그들에게 보이고 21 너는 또 온 백성 가운데서 능력 있는 사람들 곧 하나님을 두려워하며 진실하며 불의한 이익을 미워하는 자를 살펴서 백성 위에 세워 천부장과 백부장과 오십부장과 십부장을 삼아 22 그들이 때를 따라 백성을 재판하게 하라 큰 일은 모두 네게 가져갈 것이요 작은 일은 모두 그들이 스스로 재판할 것이니 그리하면 그들이 너와 함께 담당할 것인즉 일이 네게 쉬우리라 23 네가 만일 이 일을 하고 하나님께서도 네게 허락하시면 네가 이 일을 감당하고 이 모든 백성도 자기 곳으로 평안히 가리라 24 이에 모세가 자기 장인의 말을 듣고 그 모든 말대로 하여

“Urgent Matter vs. Important Matter” / Rev. Jim-Bob Park (English Service)

Exodus 18:13-24 (NIV)

13 The next day Moses took his seat to serve as judge for the people, and they stood around him from morning till evening. 14 When his father-in-law saw all that Moses was doing for the people, he said, “What is this you are doing for the people? Why do you alone sit as judge, while all these people stand around you from morning till evening?” 15 Moses answered him, “Because the people come to me to seek God’s will. 16 Whenever they have a dispute, it is brought to me, and I decide between the parties and inform them of God’s decrees and laws.” 17 Moses’ father-in-law replied, “What you are doing is not good. 18 You and these people who come to you will only wear yourselves out. The work is too heavy for you; you cannot handle it alone. 19 Listen now to me and I will give you some advice, and may God be with you. You must be the people’s representative before God and bring their disputes to him. 20 Teach them the decrees and laws, and show them the way to live and the duties they are to perform. 21 But select capable men from all the people--men who fear God, trustworthy men who hate dishonest gain--and appoint them as officials over thousands, hundreds, fifties and tens. 22 Have them serve as judges for the people at all times, but have them bring every difficult case to you; the simple cases they can decide themselves. That will make your load lighter, because they will share it with you. 23 If you do this and God so commands, you will be able to stand the strain, and all these people will go home satisfied.” 24 Moses listened to his father-in-law and did everything he said.

젊은이(BM) 주일예배 (포트리) 오전 11:00 (놀우드) 오후 1:30		His Friends 주일예배 (성인) 오전 9:35 (학생) 오전 11:35	
“급한 일과 중요한 일” (출애굽기 18:13-24) 설교 / 박형은 목사		“Jesus Is the Eternal Creator” (John 1:1-4) 설교 / 추민지 전도사	
새벽예배 (월-금 오전 5:40, 토 6:10)	수요여성예배 (오전 10:00)	금요저녁예배 (오후 8:00)	
[생명의 삶] “다니엘”	“기다림(2) 유행” (고린도후서 2:15-16) 설교 / 명동혁 목사 기도 / 손보혜 집사	“환대의 영성” (요한삼서 1:5-12) 설교 / 김민집 목사	

새벽예배 본문 *생명의 삶 본문을 사용합니다.

주일 대표기도

12/6(주일)	12/7(월)	12/8(화)	12/9(수)	12/10(목)	12/11(금)	12/12(토)	12/13(주일)
다니엘 9:15~27	다니엘 10:1~9	다니엘 10:10~21	다니엘 11:1~19	다니엘 11:20~35	다니엘 11:36~45	다니엘 12:1~13	1부 주영수 장로 2부 장영실 장로 3부 주우식 장로 영어 김우식 집사

환영합니다 Welcome to Chodae Community Church

새가족 온라인 등록하기

새가족 등록 및 교육 교회 홈페이지 배너를 통해 등록하실 수 있습니다. 등록 후 3주간의 새가족교육과 담당 교역자의 심방이 모두 끝난 후에 등록교인이 되시고 공동체 순모임에 참여하실 수 있습니다.

새가족 문의 명동혁 목사(551.239.0105) / 오재현 집사(845.323.9249)

1. 오늘은 대림절 둘째 주일입니다.

2. 이번 주 예배 안내

11/29(주일) 4부 예배 참석자 중 한 분의 성도님이 무증상 감염자로 확인되었습니다. 주일 1-3부 현장예배와는 연관이 없는 것으로 파악되었지만 성도님들의 안전을 위해 이번 주 모든 예배를 온라인 예배로 드립니다. 현장에 배 재개는 추후에 공지될 예정입니다.

3. COVID-19 감염 예방 행동 수칙 안내

COVID-19에 대비하여 성도님들께서는 개인 건강에 유의하실 것을 당부드립니다. 위생 수칙을 잘 지키시고, 의심 증상 발발시에는 의료진의 도움을 즉시 구하시기 바랍니다.

4. 온라인 제직회 (Zoom Meeting)

- 일시: 12/13(주일) 1:30pm
- 안건: 1) 재정보고: 1-3분기 결산 및 2021 예산
2) 신임투표: 안삼선 목사, 정일형 목사, 최세나 목사
3) 2021년 제직회 서기 후보 추천
4) 장로후보 선출 최소 기준 규정을 정하기 위한 당회와 제직회의 공동위원회 구성

*모든 제직회원들은 제직회 참여 사전등록 필요
(각 제직들에게 안내 이메일 통보)
*재정보고용 자료 배부: 본당 로비 및 이메일 신청 (finance.budget@njchodae.org)
*재정관련 질문 내용은 사전 제출 요망

5. 2021년을 위한 공동체 투게더 및 1월 순장 교육

- 일시: 12/20(주일) 2pm (*Zoom 링크 추후공지)
- 대상: 공동체 담당목사, 장로, 순장, 권찰, 운영팀장
- 문의: 전승규 집사(201.803.8333)

6. 선교사 파송식

- 일시: 12/6(주일) 예배 시
- 선교사: 정영필, 정정옥 선교사
- 파송국: 중앙아시아 K국
- 파송단체: 뉴저지초대교회/SEED 선교회

7. HF Christmas Gift 전달 안내

- 연말 크리스마스 선물을 가정으로 전달합니다.
- 일시: 12/9(토)-12/20(주일)
- 문의: 권영제 집사(201.696.6551)

8. 영상 미디어 사역 봉사자 모집

- 모집분야: 촬영, 편집, SNS communication, 행정 등
- 문의: 김윤수 집사(917.648.3635)
- *경험있는 분의 많은 관심을 부탁드립니다, 추후 영상교육이 제공될 예정입니다.

9. 온라인 헌금 안내

- 교회 웹사이트(www.njchodae.org) 참조
- *Zelle를 통한 온라인 헌금 시 수령인을 이메일 주소 donate.online@njchodae.org으로 등록해 주시고, 교인번호, 성명을 반드시 표기해 주시기 바랍니다.
- 문의: 이현호 집사(donate@njchodae.org)

10. 구제기금 수혜신청

- 신청자격: 1. 교회 등록 후 6개월 이상된 교인으로
2. COVID-19 사태로 건강과 경제적 어려움을 겪는 가정
- 신청방법: 교회 홈페이지(행정자료실: 구제기금 수혜신청서)에 있는 신청서를 작성하여 관련서류와 함께 구제기금위원회로 이메일 또는 본당로비 구제기금 신청함에 제출
- 문의 및 신청서 제출: ChodaeCares@njchodae.org

교육부 소식

Chodae Family Christmas Carol Challenge

올해는 교육부 Christmas Family Worship은 모든 초대교회 가족이 함께합니다. 가족이 함께 성탄 찬송을 녹화(max. 3분)하며 하나님을 경배합니다. 녹화 영상은 성탄 캐롤 노래, 춤, 연주, Rap, Lip-Sync 등 다양하고 창의적 방법으로 가족이 함께 녹화, 참여할 수 있으며 심사에 따른 푸짐한 상품이 준비되어 있습니다.

- 영상규격: Horizontal 16:9 widescreen (일반 셀카 수평녹화), MP4
- 영상 보내실 이메일: education@njchodae.org
- 마감: 12/13(주일) 까지
- 문의: 이경인 부장(201.446.3994)
Karen 오 전도사(201.245.2557)

교육1사역원 성탄절 행사안내

부서별로 아래와 같이 Christmas Gift & Craft를 픽업해 주시기 바랍니다.

- 유아부: 교사가 직접 Delivery
- 유치부: 12/19(토) 1:00-2:00pm 교육관
- 유년부: 12/15(화) 10:30am - 12/19(토) 본관 무인 픽업
*성탄주일 Zoom예배: 12/20(주일) 11:30am
- 초등부: 12/12(토) 1:00-2:00pm 교육관
*동시에 Earn & Give Fund Raise Drop-off

청소년 세례입교 안내

- 세례입교모집: 12/12(토) 10am (*Zoom)
- 세례입교식: 12/19(토) 5pm, 본관
- 문의: 장요한 목사(201.574.3742)

고등부 W8 Discipleship(10-12학년)

- 일시: 12/9(수) 8pm (10주, 격주모임)
*Zoom ID: 387 477 1380 (pw:1234)
- 문의: Patrick Nam 목사(201.274.9508)

2020 서로 세워가는 사랑공동체

서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며 모이기를 꾀하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고 오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자 (히브리서 10:24-25)

중보기도 신청 안내

중보기도 신청을 받습니다. 가족이나 친지가 코로나 바이러스로 인해 어려움을 겪는 성도님들 가운데 중보기도가 필요하신 성도님들께서는 기도제목을 보내 주시면, 교역자들이 함께 기도하도록 하겠습니다.

•문의: 김시연 목사(312.877.1157)

긴급상황시 연락방법

- 순소속 교인 : 공동체 담당교역자
- 비순소속 교인 : 명동혁 목사(551.239.0105)

상담신청

- 신청방법 : 교회 홈페이지에서 신청
- 문의 : counseling@njchodae.org (상담사역부)

주일예배

1부 예배	7:50am
2부 예배	9:35am
3부 예배 (한, 영)	11:35am
젊은이예배 (BM) 포트리 캠퍼스	11:00am
젊은이예배 (BM) 놀우드 본관	1:30pm
특수예배 (His Friends) 성인	9:35am
특수예배 (His Friends) 학생	11:35am

교회학교예배 (교육관)

유아부 1, 2	9:35am, 11:35am
유치부	9:35am, 11:35am
유년부	9:35am, 11:35am
초등부	9:35am, 11:35am
중등부	9:35am, 11:35am
고등부	9:35am, 11:35am
KM중고등부	11:35am

주중예배

놀우드새벽기도회	5:40am(토 6:10am)
포트리새벽기도회	(월-금) 6:00am
수요여성예배	10:00am
금요저녁예배	8:00pm
목요중보기도회	10:30am

Norwood 본관

100 Rockland Avenue
Norwood, NJ 07648
(Tel) 201.767.0400
AdminOffice@njchodae.org

Northvale 교육관

119 Rockland Avenue
Northvale, NJ 07647

Fort Lee 선교관

1355 15th St., 2nd Fl.
Fort Lee, NJ 07024

교회를 섬기는 사람

담임목사	박형은 목 사	201.767.0400
찬양, 공동체	김인집 목 사	201.705.8638
선임, 선교, 영커플, 일대일	안삼선 목 사	267.664.8841
공동체, 새가족, 수요여성	명동혁 목 사	551.239.0105
행정, 공동체	강병희 목 사	415.246.6111
가정, 공동체	최세나 목 사	201.388.2911
예배, 긍휼, 공동체	정일형 목 사	201.449.5864
훈련, 공동체, 영어예배	오세준 목 사	508.768.5135
청년부(BM), 여성	김시연 목 사	312.877.1157
고등부	남 Patrick 목 사	201.274.9508
중등부	장요한 목 사	201.574.3742
중등부	욱Aileen 전도사	914.819.8353
KM 중고등부	최 선 전도사	781.888.2925
초등부(Gr. 3-5), 교육지원	오 Karen 전도사	201.245.2557
초등부(Gr. 3-5)	김 Eunice 전도사	646.775.1769
유년부(Gr. 1-2)	조은명 전도사	816.718.0660
유치부(4-6세)	김유미 전도사	845.323.7010
유아부(18개월-4세)	이계원 전도사	845.893.6402
His Friends	추민지 전도사	551.427.6856

교회 주요 연락처

목회지원실	201.767.0400 / adminoffice@njchodae.org
건물·시설 관리	201.638.4855 / myungchon56@gmail.com
장소·차량 문의	201.767.0400 / njchodaespace@gmail.com
공동체 순배정 문의	972.400.2836 / dhmyung@njchodae.org
초대도서관	201.245.2491 / library@njchodae.org
Book Cafe	201.923.3178 / bookcafe@njchodae.org
중보기도 긴급전화	312.877.1157 / siyeonkim@njchodae.org

Sprout 초대 상담실

상담신청 : 1층 로비 서류 수거함 (우측 신청서)
또는 홈페이지 온라인 신청 (www.njchodae.org)

큐티 나눔방

참여신청 : 201.546.2073 / aoiumi742000@yahoo.com